

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 2044/2004**2004 m. lapkričio 29 d.****nustatantis koregavimo koeficientus visų tradicinių operatorių atskaitos kiekiams pagal bananų importo A/B ir C tarifines kvotas 2004 metams**

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

išimtiniais atvejais, priėmimą bei siekiant įvertinti vykdomas teismines procedūras;

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 1993 m. vasario 13 d. Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 404/93 dėl bendro bananų rinkos organizavimo⁽¹⁾, ir ypač į jo 20 straipsnį,atsižvelgdama į 2001 m. gegužės 7 d. Komisijos reglamentą (EB) Nr. 896/2001 dėl Tarybos reglamento (EEB) Nr. 404/93 dėl bananų importo į Bendriją⁽²⁾ režimo taikymo taisyklių, ir ypač į jo 5 straipsnio 3 dalį,

kadangi:

(1) 2001 m. gegužės 7 d. Komisijos Reglamento (EB) Nr. 896/2001, nustatančio Tarybos reglamento (EEB) Nr. 404/93 taikymo išsamias taisykles dėl bananų importavimo į Bendriją tvarkos, 4 straipsnio 1 dalimi nustatomas metodas, pagal kurį kiekvienam tradiciniam A/B ir C operatoriui apskaičiuojamas atskaitos kiekis 2004 ir 2005 metams, remiantis operatorių importo vidurkiu atskaitiniais metais;

(2) remiantis valstybių narių atskaitomis, pagal Reglamento (EB) Nr. 896/2001 5 straipsnio 2 dalį, atskaitos kiekių suma 2004 metams nustatoma 2 197 147,342 tonų visiems tradiciniams operatoriams A/B ir 630 713,105 tonų tradiciniams operatoriams C;

(3) nukrypstant nuo Reglamento (EB) Nr. 896/2001 5 straipsnio 3 dalies nuostatos, 2003 m. lapkričio 19 d. Komisijos Reglamentas (EB) Nr. 2036/2003⁽³⁾ nenustatė korekcinių koeficientų, taikytinų tradicinių operatorių, kuriems taikomos A/B ir C kvotos, referenciniam kiekiui, 2004 metams, siekiant leisti atitinkamų priemonių, skirtų

(4) 2004 m. A/B ir C tarifinėms kvotoms yra atitinkamai 5 731,658 tonos ir 5 642,248 tonos. Dėl to pagal Reglamento (EB) Nr. 896/2001 5 straipsnio 3 dalį turi būti nustatytas pritaikymo koeficientas ir pritaikytas kiekvienos iš A/B ir C kategorijų tradicinių operatorių atskaitos kiekiams ir atšauktas Reglamentas (EB) Nr. 2036/2003;

(5) turėtų būti išduotos importo licencijos turimam kiekiui;

(6) šio reglamento sąlygos turi įsigalioti nedelsiant, kad leistų nedelsiant išduoti importo licencijas;

(7) šiame reglamente numatytos priemonės atitinka Bananų vadybos komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Pagal Reglamento (EEB) Nr. 404/93 18 straipsnyje numatytas A/B ir C tarifines kvotas Reglamento (EB) Nr. 896/2001 5 straipsnio 3 dalyje numatytas koregavimo koeficientas 2004 metams yra:

— kiekvienam tradiciniam A/B operatoriui: 1,00261,

— kiekvienam tradiciniam C operatoriui: 1,00894.

⁽¹⁾ OL L 47, 1993 2 25, p. 1. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais 2003 m. Stojimo aktu.

⁽²⁾ OL L 126, 2001 5 8, p. 6. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 838/2004 (OL L 127, 2004 4 29, p. 52).

⁽³⁾ OL L 302, 2003 11 20, p. 7.

Valstybių narių kompetentingos įstaigos ne vėliau kaip iki 2004 m. gruodžio 3 d. praneša suinteresuotiesiems operatoriams apie remiantis šiuo straipsniu pakeistą atskaitos kiekį.

2 straipsnis

Operatoriai gali pateikti paraiškas 2004 m. gruodžio 7 ir 8 d.

Kad būtų priimtos tradicinių operatorių paraiškos, jose turi būti nurodytas kiekis, ne didesnis negu skirtumas tarp atskaitos kiekio, pranešto pagal 1 straipsnio nuostatas, ir viso kiekio, suteikto šiam tradiciniam operatoriui pagal 2004 metų importo licencijas.

Nacionalinės institucijos turi nedelsiant išduoti importo licencijas.

3 straipsnis

Reglamentas (EB) Nr. 2036/2003 turi būti panaikintas.

4 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2004 m. lapkričio 29 d.

Komisijos vardu
Mariann FISCHER BOEL
Komisijos narys
